

PAPILDOMŲ PASLAUGŲ SUTARTIS BENDROSIOS SĄLYGOS

I. SUTARTIES SĄVOKOS IR SUTARTIES AIŠKINIMAS

- 1.1. Bendrasis aktas** - dokumento forma, patvirtinta Lietuvos Respublikos susisiekimo ministro 2000 m. birželio 20 d. įsakymu Nr. 174 „Dėl krovinių vežimo geležinkelio transportu taisyklių tvirtinimo“ (su vėlesniais pakeitimais ir papildymais).
- 1.2. Bendrovė** - akcinė bendrovė „LG CARGO“ ar bet kuri akcinės bendrovės „Lietuvos geležinkeliai“ grupės įmonė. Bendrovės grupės įmone yra laikomas bet kuris subjektas, kuris yra tiesiogiai ar netiesiogiai kontroliuojamas to paties subjekto, kuris tiesiogiai ar netiesiogiai kontroliuoja Bendrovę, toliau Sutarties tekste gali būti vadinama – **Šalimi**.
- 1.3. IS „e. Kroviny“** – krovinių vežimą Lietuvos Respublikos geležinkeliais lydinių dokumentų tvarkymo ir apskaitos informacinė sistema, skirta Klientui/Subklientui.
- 1.4. Ypatingoji siunta** – siunta, vežama per valstybės sienos perėjimo punktą Mockava/Trakiškiai pagal UIC atmintinės 502-1 reikalavimus, dėl kurios išorinių matmenų, svorio arba savybių varant vagonus kyla ypatingų sunkumų ir kurią galima vežti tik specialiomis techninėmis ar eksploatacinėmis sąlygomis.
- 1.5. Kainynas PP-LG CARGO** – Papildomų paslaugų kainynas PP-LG CARGO, skelbiamas interneto svetainėje www.litrail.lt.
- 1.6. Klientas** – ūkio subjektas, kuriam pagal Sutartį teikiamos vežimo organizavimo, vagonų/konteinerių vartymo paslaugos ir kitos su krovinių vežimu susijusios papildomos paslaugos (toliau – paslaugos), toliau Sutarties tekste gali būti vadinamas – **Šalimi**.
- 1.7. Krovinių krovimo ir tvirtinimo taisyklės** - Lietuvos Respublikos susisiekimo ministro 2003 m. lapkričio 5 d. įsakymu Nr. 3-611 patvirtintos ADV/7 Krovinių krovimo ir tvirtinimo taisyklės (su pakeitimais ir papildymais).
- 1.8. Krovinių vežimo geležinkelių transportu taisyklės** – Lietuvos Respublikos susisiekimo ministro 2000 m. birželio 20 d. įsakymu Nr. 174 patvirtintos ADV/6 Krovinių vežimo geležinkelių transportu taisyklės (su pakeitimais ir papildymais).
- 1.9. Krovinių vežimo paraiška** – užsakymas dėl krovinių vežimo suderinimo, teikiamas Bendrovei elektroniniu būdu per IS „e. Kroviny“ arba užpildžius popierinę jo formą.
- 1.10. SMGS** – Tarptautinio krovinių vežimo geležinkeliais susitarimas.
- 1.11. Subklientas** – ūkio subjektas, kuriam, sudarius *Susitarimą dėl vagonų vartymo į privažiuojamąjį ar kitą krovos darbų vietą*, Kliento sutarties pagrindu teikiamos vežimo organizavimo, vagonų/konteinerių vartymo paslaugos ir/ar kitos su krovinių vežimu susijusios papildomos paslaugos.
- 1.12. Sutartis** – Papildomų paslaugų sutartis, kurią sudaro **Bendrovės** Papildomų paslaugų sutarties Bendrosios sąlygos, Papildomų paslaugų sutarties Specialiosios sąlygos bei visi jų priedai, kurie visi kartu nustato paslaugų, dėl kurių sutarė **Bendrovė** ir **Klientas**, teikimo bei atsiskaitymo už jas sąlygas.
- 1.13. Tarifų knyga 01-LG CARGO** – Krovinių vežimo tarifų knyga 01-LG CARGO, skelbiama interneto svetainėje www.litrail.lt.
- 1.14. Vežėjui nepriklausantys vagonai/konteineriai** – vagonai/konteineriai nuosavybės teise priklausantys fiziniams ar juridiniams asmenims (išskyrus geležinkelio administracijas) ir prekinių vagonų automatizuotoje duomenų bazėje turintys žymę „nuosavas“ ar „nuoma“. Taip pat iš Bendrovės ar kitų šalių geležinkelių administracijų išnuomoti vagonai/konteineriai.
- 1.15. Vežėjui priklausantys vagonai/konteineriai** – vagonai/konteineriai priklausantys geležinkelių administracijoms ir prekinių vagonų automatizuotoje duomenų bazėje turintys žymę „inventorinis“.
- 1.16. Vežimų organizavimo paraiška** – užsakymas gauti tuščią vežėjui priklausantį vagoną/konteinerį pakrovai, teikiamas Bendrovei elektroniniu būdu per IS „e. Kroviny“ arba užpildžius jo popierinę formą.
- 1.17. Vagonų vartymas** – tai Bendrovės teikiama paslauga, kuriai taikomos akcinės bendrovės „LG CARGO“ *Papildomų paslaugų kainyne PP-LG CARGO* nustatytos riedmenų vartymo sąlygos bei įkainiai.
- 1.18. Laikinam krovinių sandėliavimui suteikiamas plotas** – tai nesuplanuotas krovinių sandėliavimui ploto suteikimas, kai per Sutartyje nustatytą laiką neatlaisvinamas kroviniams perkrauti skirtas plotas.
- 1.19.** Sutartyje, kur reikalauja kontekstas, žodžiai, pateikti vienaskaitoje, gali turėti daugiskaitos prasmę, ir atvirkščiai, o vyriškos giminės žodžiai gali, kur reikalauja kontekstas, apimti moterišką giminę ir atvirkščiai. Sutartyje, įskaitant Sutarties priedus, esantys pavadinimai (vartojamos sąvokos) įtraukti tik patogumo dėlei ir neturi įtakos Sutarties prasmei ar aiškinimui.
- 1.20.** Kai tam tikra skaičiaus reikšmė skiriasi nuo nurodyto skaičiaus žodinės reikšmės, vadovaujamosi žodine skaičiaus reikšme.

1.21. Jeigu *Sutarties Specialiosiose sąlygose* ir/ar jos prieduose nenustatyta kitaip, *Sutarties* trukmė ir kiti terminai yra skaičiuojami kalendorinėmis dienomis.

II. BENDROVĖS ĮSIPAREIGOJIMAI

2.1. Teikdama krovos darbų paslaugas **Bendrovė** įsipareigoja (*taikoma, jei Klientui teikiamos krovos darbų paslaugos, išskyrus birių krovinių krovos darbus Panerių arba Kauno (Palemono) birių krovinių terminale*):

2.1.1. **Klientui** iš anksto elektroniniu paštu suderinus su **Bendrove** krovos darbų vykdymo datą ir laiką, **Bendrovės** jėgomis ir priemonėmis perkrauti krovinius iš vagonų į vagonus ir (ar) iš vagonų į automobilius ir (ar) iš vagonų į kroviniams sandėliuoti suteikiamą plotą ir (ar) iš kroviniams sandėliuoti suteikiamo ploto į automobilius ir (ar) iš automobilių į vagonus ir (ar) iš automobilio į automobilį (ar) iš kroviniams sandėliuoti suteikiamo ploto į vagonus ir (ar) perkrauti konteinerius. Krovos darbų vykdymo vieta, datos ir laiko suderinimo tvarka, reikalingos krovos operacijos bei **Kliento** ir **Bendrovės** kontaktiniai duomenys nurodomi *Sutarties Specialiosiose sąlygose*. Esant techninėms galimybėms **Bendrovė** gali perkrauti didesnį nei *Sutarties Specialiosiose sąlygose* numatytą vagonų/konteinerių skaičių;

2.1.2. krovos darbus vykdyti darbo dienomis nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 8:00 iki 17:00 val., jei *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nenumatyta kitaip;

2.1.3. krovinių krovos darbus ir kitas su tuo susijusias paslaugas teikti laikantis *Krovinių vežimo geležinkelių transportu taisyklių* ir *Krovinių krovimo ir tvirtinimo taisyklių*;

2.2. Teikdama krovos darbų paslaugas Panerių arba Kauno (Palemono) birių krovinių terminale **Bendrovė** įsipareigoja (*taikoma, jei Klientui teikiamos birių krovinių krovos darbų paslaugos*):

2.2.1. **Klientui** iš anksto elektroniniu paštu suderinus su **Bendrove** krovos darbų vykdymo datą ir laiką, **Bendrovės** jėgomis ir priemonėmis perkrauti *Sutarties specialiosiose sąlygose* nurodytą vagonų skaičių. Krovos darbų vykdymo vieta, datos ir laiko suderinimo tvarka, reikalingos krovos operacijos bei **Kliento** ir **Bendrovės** kontaktiniai duomenys nurodomi *Sutarties Specialiosiose sąlygose*. Esant techninėms galimybėms **Bendrovė** gali perkrauti didesnį nei *Sutarties Specialiosiose sąlygose* numatytą vagonų skaičių;

2.2.2. esant galimybei skirti Klientui reikiamo dydžio plotą laikinam krovinių sandėliavimui, kuris negali viršyti **Bendrovės** atviroje aikštelėje esančio laisvo ploto, skirto laikinam krovinių sandėliavimui;

2.2.3. krovos darbus vykdyti visomis savaitės dienomis nuo pirmadienio iki sekmadienio nuo 7:00 iki 19:00 val., jei *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nenumatyta kitaip (*taikoma, jei krovos darbų paslaugos teikiamos Panerių geležinkelio stotyje*);

2.2.4. krovos darbus vykdyti darbo dienomis nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 8:00 iki 17:00 val., jei *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nenumatyta kitaip (*taikoma, jei krovos darbų paslaugos teikiamos Kauno (Palemono) geležinkelio stotyje*);

2.2.5. krovinių krovos darbus ir kitas su tuo susijusias paslaugas teikti laikantis *Krovinių vežimo geležinkelių transportu taisyklių* ir *Krovinių krovimo ir tvirtinimo taisyklių*;

2.3. Teikdama krovinių sandėliavimui ploto suteikimo paslaugas **Bendrovė** įsipareigoja (*taikoma, jei Klientui teikiamos krovinių sandėliavimui ploto suteikimo paslaugos*):

2.3.1. Esant galimybei skirti **Klientui** reikiamą kroviniams sandėliuoti suteikiamą plotą. Kroviniams sandėliuoti suteikiamo ploto vieta, dydis ir schema nurodomi *Sutarties Specialiosiose sąlygose*;

2.3.2. Jeigu teikiamos krovinių sandėliavimui ploto suteikimo paslaugos, kai sandėliuojama pagal faktiškai užimamą plotą, esant galimybei **Bendrovė Klientui** skiria sutarto dydžio plotą, kuris negali viršyti **Bendrovės** atviroje aikštelėje esančio laisvo ploto, skirto sandėliavimui. Faktiškai užimamas plotas ir laikotarpis, kurį yra sandėliuojami kroviniai, yra fiksuojami, surašant *Bendrovės aktą*;

2.3.3. atvartyti **Klientui** vagonus/konteinerius prie krovinių sandėliavimui suteikiamo ploto. Sandėliavimui suteikiamo ploto vieta, stoties viešosios geležinkelių infrastruktūros kelio numeris ir vagonų/konteinerių atvartymo arba nuvartymo atstumas nurodomi *Sutarties Specialiosiose sąlygose*.

2.4. Teikdama vagonų/konteinerių varymo ir vežimo paslaugas **Bendrovė** įsipareigoja (*taikoma, jei Klientui teikiamos vagonų/konteinerių varymo ir vežimo paslaugos*):

2.4.1. esant galimybei, pagal suderintą Vežimų organizavimo paraišką skirti tuščius vagonus/konteinerius pakrovimui bei atvartyti tuščius ir (ar) pakrautus vagonus į krovos darbų vietą, prie kroviniams perkrauti ir/ar sandėliuoti suteikiamo ploto vietos ar į atitinkamą kelią, kurie nurodomi *Sutarties Specialiosiose sąlygose*;

2.4.2. gavusi iš **Kliento** Vežimų organizavimo paraišką ne vėliau kaip per 24 (dvidešimt keturias) valandas nuo jos gavimo darbo dienomis per IS „e. Krovinyš“ informuoti **Klientą**, ar yra galimybė skirti **Klientui** jo prašomus vagonus/konteinerius, ir atitinkamai patvirtinti, iš dalies patvirtinti arba nepatvirtinti *Vežimų organizavimo paraišką* per IS „e. Krovinyš“;

2.4.3. atvaryti **Klientui** vagonus/konteinerius į krovos darbų vietą. Krovos darbų vieta, stoties viešosios geležinkelių infrastruktūros kelio numeris ir vagonų/konteinerių atvaramo arba nuvaramo atstumas nurodomi *Sutarties Specialiosiose sąlygose*.

2.5. Leisdama **Klientui** savo jėgomis ir priemonėmis vykdyti krovos darbus **Bendrovė** įsipareigoja (*taikoma, jei Klientui leidžiama vykdyti krovos darbus savo jėgomis ir priemonėmis*):

2.5.1. **Klientui** informavus **Bendrovę** elektroniniu paštu, suderinti **Kliento** krovos darbų, jo jėgomis ir priemonėmis, vykdymo datą ir laiką, perkraunant krovinius iš/į vagonus/konteinerius;

2.5.2. neužimti kelio prie **Klientui** skirtos krovos darbų vietos tuo laiku, kuriuo **Klientas** numato vykdyti krovos darbus.

2.6. Bendrovė informuoja **Klientą** apie į Stotį jo vardu geležinkelių transportu atvežtus vagonus/konteinerius, siųsdama automatinį IS „e. Krovinys“ suformuotą pranešimą el. paštu. Stotis bei **Kliento** kontaktiniai duomenys nurodomi *Sutarties Specialiosiose sąlygose*.

2.7. Bendrovė gali teikti kitas su **Klientu** suderintas ar būtinas papildomas, su krova ir (ar) sandėliavimu ir (ar) vagonų/konteinerių vavytu ir (ar) krovinių vežimu geležinkelių transportu susijusias paslaugas.

III. KLIENTO ĮSIPAREIGOJIMAI

3.1. Bendrovei teikiant krovos darbų paslaugas **Klientas** įsipareigoja (*taikoma, jei Klientui teikiamos krovos darbų paslaugos*):

3.1.1. **Bendrovės** kvietimu dalyvauti iškraunant ir (ar) perkraunant krovinį (jeigu atvežtas kroviny sušalęs, susigulėjęs, yra kitų trūkumų ar kitais atvejais) ir esant būtinumui atstatyti sušalusio, susigulėjusio arba sukietėjusio krovinio birumą;

3.1.2. užtikrinti automobilių ar kitų transporto priemonių pateikimą laiku kroviniams pakrauti, iškrauti ir (ar) perkrauti (*jei taikoma*);

3.1.3. per 24 valandas nuo faktinės vagonų krovos darbų pabaigos (krovinių iškrovimo iš vagonų) išvežti krovinį bei užtikrinti, kad krovinių iš vagonų iškrovai ir laikinai kroviniams perkrauti naudojamas plotas (neskirtas ilgalaikiam krovinių sandėliavimui) būtų atlaisvintas, jei *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nenurodyta kitaip.

3.2. Bendrovei teikiant **krovinių** sandėliavimui ploto suteikimo paslaugas **Klientas** įsipareigoja (*taikoma, jei Klientui teikiamos krovinių sandėliavimui ploto suteikimo paslaugos*):

3.2.1. naudoti krovinių sandėliavimui suteikiamą plotą pagal paskirtį. **Klientui** prireikus ar užėmus didesnį sandėliavimo plotą nei jam yra suteikta, **Klientas** privalo nedelsiant informuoti **Bendrovę** apie poreikio pasikeitimus;

3.2.2. krovinius sandėliuoti laikantis *Techninio geležinkelių naudojimo nuostatuose* nustatytų reikalavimų;

3.2.3. nesandėliuoti pavojingų ir (ar) higienos ir (ar) sanitarijos reikalavimų neatitinkančių krovinių, taip pat trečiųjų asmenų krovinių;

3.2.4. be **Bendrovės** rašytinio leidimo neatlikti krovinių sandėliavimui suteikiamo ploto ir (ar) aikštelės rekonstrukcijos, kapitalinio remonto ir (ar) kitų statybos darbų. **Klientas** įsipareigoja atlyginti visus nuostolius, atsiradusius dėl neteisėto krovinių sandėliavimui suteikiamo ploto pertvarkymo;

3.2.5. neišnuomoti ir (ar) kitaip neperduoti krovinių sandėliavimui suteikiamo ploto tretiesiems asmenims;

3.2.6. saugoti ir išlaikyti tvarkingą krovinių sandėliavimui suteiktos aikštelės dangą, krovinių sandėliavimui suteiktą plotą ir pasibaigus *Sutarties* galiojimui išvežti nenaudojamas medžiagas, šiukšles ir kitas atliekas;

3.3. Bendrovei teikiant vagonų/konteinerių vavytu ir vežimo paslaugas **Klientas** įsipareigoja (*taikoma, jei Klientui teikiamos vagonų/konteinerių vavytu ir vežimo paslaugos*):

3.3.1. ne anksčiau kaip prieš 10 (dešimt) darbo dienų, bet ne vėliau kaip prieš 3 (tris) darbo dienas iki planuojamos krovinių pakrovimo pradžios per IS „e. Krovinys“ pateikti *Vežimų organizavimo paraišką* vežėjui priklausančių tuščių vagonų/konteinerių užsakymui. **Klientas** gali pateikti *Vežimų organizavimo paraišką* vežėjui priklausančių tuščių vagonų/konteinerių užsakymui likus mažiau nei 3 (trims) darbo dienoms iki planuojamos krovinių pakrovimo pradžios, jeigu iš anksto iki šiame punkte nurodytos *Vežimų organizavimo paraiškos* pateikimo telefonu, elektroniniu paštu ar kitomis ryšio priemonėmis suderina su **Bendrove** (atitinkamos geležinkelio stoties atsakingu darbuotoju) pageidaujama gauti vagonų/konteinerių skaičių ir vagonų/konteinerių pateikimo datą;

3.3.2. prieš pateikdamas *Vežimų organizavimo paraišką*, bet ne vėliau kaip prieš 3 (tris) darbo dienas iki planuojamos krovinių pakrovimo pradžios, jei kroviniai vežami per Klaipėdos valstybinį jūrų uostą, ir ne vėliau kaip prieš 5 (penkias) darbo dienas iki planuojamos krovinių pakrovimo pradžios, jei kroviniai vežami tarptautiniais maršrutais kitų valstybių geležinkelių transportu, per IS „e. Krovinys“ pateikti derinti *Krovinių vežimo paraišką*;

3.3.3. jeigu bus vežama ypatingoji siunta, negabaritiniai kroviniai ar kroviniai, kurių vežimas galimas tik pagal su kitais vežėjais suderintas ypatingas sąlygas, ne vėliau kaip prieš 14 kalendorinių dienų iki krovinių išsiuntimo geležinkelių transportu pateikti **Bendrovei** visą būtiną informaciją apie krovinį. Išskirtiniais atvejais, esant galimybei, **Bendrovė** šiame punkte nurodytų krovinių vežimą gali suderinti ir gavusi informaciją apie būsimą tokių krovinių vežimą vėliau nei prieš 14 kalendorinių dienų. **Bendrovei** įvertinus gautą informaciją, dėl šiame punkte nurodytų krovinių vežimo atskirais atvejais gali būti sudaromas atskiras susitarimas;

3.3.4. išsiunčiant krovinius (vagonus/konteinerius) geležinkelių transportu, įforminti važtos dokumentus arba pateikti **Bendrovei** važtos dokumentų pildymo instrukciją, jeigu važtos dokumentus įformina **Bendrovė**. **Klientas** atsako už aukščiau nurodytuose dokumentuose pateiktų duomenų teisingumą bei išsamumą ir įsipareigoja atlyginti **Bendrovei** nuostolius, atsiradusius dėl šio punkto pažeidimo;

3.4. Klientas įsipareigoja pateikti krovinius, atitinkančius *Krovinių vežimo geležinkelių transportu taisyklėse* numatytus reikalavimus.

3.5. Jei **Klientas** vykdo krovos darbus savo jėgomis krovinių sandėliavimui suteikiamame plote ar kitoje **Bendrovės** teritorijoje, **Klientas** įsipareigoja:

3.5.1. perkrauti krovinius iš vagonų į automobilius ir (arba) iš vagonų į kroviniams sandėliuoti suteikiamą plotą ir iš kroviniams sandėliuoti suteikiamo ploto į automobilius;

3.5.2. per 24 valandas nuo faktinio vagonų/konteinerių atvarymo į krovos barus laiko išvežti krovinį bei užtikrinti, kad krovinių iš vagonų iškrovai ir laikinai kroviniams perkrauti naudojamas plotas (neskirtas ilgalaikiam krovinių sandėliavimui) būtų atlaisvintas, jei *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nenurodyta kitaip; (*netaikoma, kai kroviniai iškraunami specializuotame kelyje*)

3.5.3. užtikrinti, kad būtų laikomasi aplinkos apsaugos, darbuotojų saugos ir sveikatos, gaisrinės saugos, geležinkelių transporto eismo saugos reikalavimus reglamentuojančių teisės aktų, o **Kliento** pasamdyti darbuotojai ir/arba tretieji asmenys, darbų atlikimo metu nebūtų apsvaigę nuo alkoholio, narkotinių, toksinių ir (arba) psichotropinių medžiagų. **Kliento** darbų vadovai, atsakingi už krovos darbų vykdymą, turi būti apmokyti, atestuoti, instrukuoti bei turėti atitinkamus teisės aktų nustatyta tvarka kompetentingos institucijos išduotus pažymėjimus. **Kliento** darbuotojai turi būti apmokyti dirbti pavojingus darbus, atliekamus krovinių krovos ir tvirtinimo metu;

3.5.4. pasibaigus darbo dienai sutvarkyti darbo vietą, sudėti įrankius, įrangą bei išvežti nenaudojamas medžiagas, šiukšles ir kitas atliekas. **Klientas**, pažeidęs šį įsipareigojimą, atlygina **Bendrovės** išlaidas, atsiradusias dėl to, kad **Bendrovė** savo jėgomis ir (ar) priemonėmis išvežė nepanaudotas medžiagas, šiukšles ir (ar) kitas atliekas;

3.5.5. užtikrinti kitų **Bendrovės** klientų laisvą privažiavimą prie vietos, kur vykdomi krovos darbai jų jėgomis ir priemonėmis;

3.5.6. prieš atlikdamas bet kokius krovos ar kitus darbus gauti visus teisės aktais nustatytus aplinkosauginius leidimus, licencijas bei pažymėjimus;

3.5.7. vagonus/konteinerius laikyti užtvirtintus ir be **Bendrovės** žinios neatlikti vagonų/konteinerių stumdymo;

3.5.8. iškrovus krovinį išvalyti vagonus ir uždaryti liukus, jei to reikalauja technologija;

3.5.9. vykdyti kompetentingų **Bendrovės** atstovų teisėtus nurodymus darbuotojų saugos ir sveikatos klausimais;

3.5.10. užbaigus pakrovos/iškrovos darbus *Sutarties specialiosiose sąlygose* nurodytu elektroniniu paštu informuoti **Bendrovę** apie krovos darbų pabaigą;

3.5.11. pakrautą krovinį užtvirtinti;

3.5.12. saugoti, nepamesti ir nesugadinti ratstabdžių.

3.6. Esant būtinumui pateikti **Bendrovei** dokumentus, leidžiančius įvežti ir (ar) išvežti krovinius į (iš) Lietuvos Respublikos teritorijos bei atlikti su muitinės prižiūrimomis prekėmis muitinės sankcionuotus veiksmus. **Klientas** atsako už šiuose dokumentuose pateiktų duomenų teisingumą ir išsamumą.

3.7. Klientas įsipareigoja užtikrinti, kad būtų laikomasi Lietuvos Respublikos teisės aktais patvirtintų aplinkos oro užterštumo kietosiomis dalelėmis normų (ribinių verčių).

3.8. Klientas įsipareigoja atsiskaityti už **Bendrovės** suteiktas paslaugas *Sutartyje* nustatyta tvarka.

IV. PASLAUGŲ KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

4.1. Už krovinių vežimo paslaugas Lietuvos Respublikos teritorijoje **Klientas** atsiskaito pagal **Bendrovės** nustatytus galiojančius įkainius ir koeficientus vadovaujantis *Tarifų knygos 01-LG CARGO* nuostatomis, jei *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nenumatyta kitaip.

4.2. Už papildomas, su krovinių vežimu ir pagalbine transporto veikla susijusias, paslaugas **Klientas** atsiskaito bei moka mokesčius pagal **Bendrovės** nustatytus įkainius ir koeficientus vadovaujantis *Kainynu PP-LG CARGO*, jei *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nenumatyta kitaip.

4.3. *Tarifų knyga 01-LG CARGO* ir *Kainynas PP-LG CARGO* bei informacija apie **Bendrovės** nustatytus galiojančius įkainius ir koeficientus skelbiami **Bendrovės** interneto svetainėje www.litrail.lt.

4.4. Už vagonų varymą, vežėjui priklausančių vagonų naudojimą, vežėjui nepriklausančių vagonų buvimo viešosios geležinkelių infrastruktūros keliuose organizavimą, krovinių saugojimo organizavimą ir kitas paslaugas **Klientas** moka vadovaujantis *Krovinių vežimo geležinkelių transportu taisyklėmis* ir *Kainyne PP-LG CARGO* nustatytais įkainiais bei papildomais įkainių koeficientais.

4.5. **Bendrovės** teikiamų krovos paslaugų kaina nustatoma *Sutarties Specialiosiose sąlygose*. Už kiekvieną atliktą krovos darbų operaciją mokamas nustatytas mokestis, jei *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nenumatyta kitaip.

4.6. **Klientui** nuo faktinės vagonų krovos darbų pabaigos (krovinių iškrovimo iš vagonų), kai krovos darbus atlieka **Bendrovė**, ir nuo faktinio vagonų atvaramo į krovos darbų vietą, kai krovos darbus atlieka **Klientas**, yra suteikiamos 24 neapmokamos valandos išvežti krovinį kai kroviniams perkrauti laikinai naudojamas plotas.

4.7. **Klientui** neįvykdžius *Sutarties Bendrųjų sąlygų* 3.1.3, 3.5.2, 4.6 punktuose numatytų įsipareigojimų, nuo nustatyto termino pabaigos mokesčiai už krovinių, esančių Panerių arba Kauno (Palemono) birių krovinių terminalo krovos baro atviroje aikštelėje, kai krovos darbai atliekami **Bendrovės** jėgomis specializuotame kelyje, laikiną sandėliavimą skaičiuojami tokia tvarka:

4.7.1. jei nuo faktinės vagonų krovos darbų pabaigos (krovinių iškrovimo iš vagonų) krovinyms laikinai sandėliuojamas ne daugiau kaip 30 kalendorinių dienų (imtinai), mokesčiai skaičiuojami pagal *Sutarties Specialiosiose sąlygose* numatytą laikinam krovinių sandėliavimui suteikiamo ploto įkainį;

4.7.2. jei nuo faktinės krovos darbų pabaigos (krovinių iškrovimo iš vagonų) krovinyms laikinai sandėliuojamas daugiau nei 30 kalendorinių dienų, mokesčiai nuo 31 kalendorinės dienos skaičiuojami pagal *Sutarties Specialiosiose sąlygose* numatytą laikinam krovinių sandėliavimui suteikiamo ploto įkainį, taikant koeficientą 10,00;

4.8. Krovinių sandėliavimui suteikiamo ploto kaina nustatoma *Sutarties Specialiosiose sąlygose*.

4.9. Jeigu **Klientui** teikiamos krovinių sandėliavimui ploto suteikimo paslaugos, kai sudarant *Sutartį* nurodomas fiksuotas sandėliavimui suteikiamo ploto dydis, mokestis pradedamas skaičiuoti nuo *Sutarties* įsigaliojimo dienos, nebent sandėliavimui suteikiamas plotas perduodamas **Klientui** vėliau nei įsigalioja *Sutartis*. Tokiu atveju mokestis pradedamas skaičiuoti nuo sandėliavimui suteikiamo ploto perdavimo **Klientui**.

4.10. Jeigu **Klientui** teikiamos krovinių sandėliavimui suteikiamo ploto paslaugos, kai sandėliuojama pagal faktiškai užimamą plotą arba laikinam krovinių sandėliavimui ploto suteikimo paslaugos, mokestis yra skaičiuojamas proporcingai dienų skaičiui, kuriam buvo suteiktas krovinių sandėliavimui plotas, atsižvelgiant į faktiškai užimtą kiekvienu laikotarpiu plotą, kuris yra fiksuojamas *Atliktų darbų akte*.

4.11. Jei **Klientas** sandėliuoja krovinį didesniame plote, nei nurodyta *Sutarties Specialiosiose sąlygose*, jis privalo nedelsiant informuoti **Bendrovę** ir sumokėti už faktiškai naudojamą plotą. Už 1 (vieną) kv. m viršpločio **Klientas** moka *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nustatytą ploto, suteikiamo krovinių sandėliavimui, įkainį, taikant koeficientą 1,50. Jeigu krovinyms sandėliuojamas užimame viršplotyje ne visą mėnesį, mokesčiai už krovinių sandėliavimui ploto suteikimo paslaugas skaičiuojami proporcingai dienų skaičiui. Viršpločio faktui užfiksuoti naudojamas *Atliktų darbų aktas (taikoma teikiant Klientui krovinių sandėliavimui ploto suteikimo paslaugas)*.

4.12. **Klientas**, nesutikęs su *Bendrojo akto* turiniu, per 3 (tris) darbo dienas privalo raštu nurodyti nesutikimo priežastis, priešingu atveju laikoma, kad **Klientas** sutinka su *Bendrajame akte* nurodytomis aplinkybėmis ir neturi ir ateityje neturės pretenzijų dėl *Bendrojo akto* turinio. Jei **Kliento** nurodytos nesutikimo su *Bendrojo aktu* priežastys pagrįstos, **Bendrovė** organizuoja sandėliavimui suteikto ploto perskaičiavimą. **Klientas** turi teisę dalyvauti, atliekant perskaičiavimą. Apie planuojamą sandėliavimui suteikto ploto perskaičiavimą

Bendrovė informuoja **Klientą** elektroniniu paštu, nurodytu *Sutarties Specialiosiose sąlygose (taikoma teikiant Klientui krovinių sandėliavimui ploto suteikimo paslaugas)*.

4.13. Jei pasibaigus Sutarties galiojimo laikotarpiui **Klientas** krovinių sandėliavimui suteikto ploto neatlaisvina, kiekvieną mėnesį surašomas *Bendrasis aktas* ir skaičiuojami mokesčiai *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nustatytam įkainiui taikant koeficientą 1,50, kol krovinių sandėliavimui suteiktas plotas bus gražintas **Bendrovei** ir Šalys pasirašys dėl krovinių sandėliavimui suteikto ploto priėmimo-perdavimo. *(taikoma teikiant Klientui krovinių sandėliavimui ploto suteikimo paslaugas)*.

4.14. Jei pasibaigus Sutarties galiojimo laikotarpiui, **Klientas** laikinam krovinių sandėliavimui suteikto ploto neatlaisvina, kiekvieną mėnesį surašomas *Bendrasis aktas* ir skaičiuojamas *Sutarties Bendrųjų sąlygų 4.7.2* arba 4.16 punkte nustatytas laikinam krovinių sandėliavimui suteikiamo ploto mokestis *(taikoma teikiant Klientui laikinam krovinių sandėliavimui ploto suteikimo paslaugas)*.

4.15. Apmokėjimo diena laikoma pinigų įskaitymo į **Bendrovės** banko sąskaitą diena. Jeigu galutinė atsiskaitymo diena sutampa su banko, kuriame yra **Bendrovės** atsiskaitomoji sąskaita, ne darbo diena, galutinė atsiskaitymo diena perkeliama į pirmąją po to einančią banko darbo dieną. **Bendrovės** banko rekvizitai nurodomi *Sutarties Specialiosiose sąlygose*.

4.16. **Klientui** neįvykdžius *Sutarties Bendrųjų sąlygų 3.1.3* ar 3.5.2 punkte numatytų įsipareigojimų atlaisvinti laikinai kroviniams perkrauti naudojamo ploto per šiuose punktuose nustatytą terminą, **Klientui** nuo *Sutarties Bendrųjų sąlygų 3.1.3* ar 3.5.2 punkte nustatyto termino pabaigos skaičiuojami *Sutarties Specialiosiose sąlygose* numatyti krovinių sandėliavimui suteikiamo ploto mokesčiai, o praėjus 5 kalendorinėms dienoms (įskaitant *Sutarties Bendrųjų sąlygų 3.1.3* ar 3.5.2 punkte nustatytą laiką, skirtą kroviniams perkrauti, naudojamo ploto atlaisvinimui), **Klientas** už kiekvieną pradelstą dieną moka mokestį, paskaičiuotą pagal *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nustatytą krovinių sandėliavimui suteikiamo ploto įkainį, taikant koeficientą 10,00. Mokestis yra skaičiuojamas proporcingai dienų skaičiui, kurį krovinių sandėliavimui suteiktas plotas naudojamas, atsižvelgiant į faktiškai užimtą kiekvienu laikotarpiu plotą, kuris yra fiksuojamas *Bendrajame akte (netaikoma, teikiant Klientui krovos darbų paslaugas Panerių arba Kauno (Palemono) birių krovinių terminalo specializuotame kelyje)*.

4.17. Jei **Klientas** yra skolingas **Bendrovei** už suteiktas paslaugas, **Bendrovė** visas **Kliento** įmokas pirmiausia užskaito susidariusiai skolai ir tik po to priskaičiuotiems delspinigiams ir (ar) kitoms sumoms padengti, jeigu Šalys raštu nesutaria kitaip.

4.18. **Bendrovės** teikiamos paslaugos apmokestinamos nustatyto dydžio PVM Europos Sąjungos bei Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka.

4.19. Šalių susitarimu elektroninės PVM sąskaitos faktūros yra laikomos originaliomis ir jų popierinės formos **Klientui** nesiunčiamos.

4.20. Nutraukus Sutartį prieš terminą arba bet kurios iš Šalių pageidavimu Šalys gali sudaryti *Skolų suderinimo aktą*.

4.21. Kliento pateiktos pretenzijos neatleidžia jo nuo mokesčių mokėjimo laiku, išskyrus pretenzijose nurodytas ginčytinas sumas.

V. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

5.1. Šalys privalo tinkamai, sąžiningai ir laiku vykdyti pagal Sutartį prisiimtus įsipareigojimus ir susilaikyti nuo bet kokių veiksmų, kuriais galėtų padaryti žalos viena kitai ar apsunkintų kitos Šalies prisiimtų įsipareigojimų įvykdymą.

5.2. Šalys už Sutarties įsipareigojimų nevykdymą arba netinkamą vykdymą atsako Sutarties bei Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka.

5.3. Jei **Klientas** vykdydamas Sutartį nesilaiko galiojančių teisės aktų reikalavimų ir dėl to kompetentingos įgaliotos valstybinės institucijos pritaiko baudas ar kitas sankcijas **Bendrovei** ar jos darbuotojams, **Klientas** įsipareigoja atlyginti **Bendrovei** visus jos dėl to patirtus tiesioginius ir netiesioginius nuostolius ar žalą bei išlaidas.

5.4. **Klientas**, laiku neatsiskaitęs už **Bendrovės** suteiktas paslaugas pagal Sutartyje nustatytas sąlygas, moka 0,05 (penkių šimtųjų) procento dydžio delspinigius nuo laiku nesumokėtos sumos už kiekvieną pradelstą kalendorinę dieną. Delspinigiai skaičiuojami nuo kitos dienos, pasibaigus *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nustatytam PVM sąskaitos faktūros apmokėjimo terminui, iki jų apmokėjimo dienos. Jei pinigų sumos už **Bendrovės** suteiktas paslaugas įskaitomos kitą dieną po Sutartyje numatyto termino pabaigos, delspinigiai neskaičiuojami.

5.5. Klientas atsako už jam ar jo įgaliotam asmeniui perduotų ir (ar) jo žinioje esančių įrenginių, vagonų/konteinerių, įrangos, krovinių sandėliavimui suteikto ploto sugadinimus, jeigu neįrodo, kad įranga, įrenginiai, vagonai/konteineriai ir (ar) krovinių sandėliavimui suteiktas plotas buvo sugadinti dėl **Bendrovės** kaltės, bei atlygina visus **Bendrovės** patirtus nuostolius pagal **Bendrovės** pateiktus nuostolius patvirtinančius dokumentus.

5.6. Klientas atsako už krovinių sandėliavimui suteiktame plote esančių vagonų/konteinerių, krovinių ir (ar) kito turto saugumą (*taikoma, jei Klientui teikiamos krovinių sandėliavimui ploto suteikimo paslaugos*).

5.7. Klientui pažeidus *Sutarties Bendrųjų sąlygų* 3.2.1, 3.2.3, 3.2.6, 3.5.3 ar 3.5.12 punktuose numatytus įsipareigojimus, **Bendrovė** turi teisę reikalauti iš **Kliento** sumokėti 10 (dešimties) procentų nuo sumos, mokėtinos ar kuri galėtų būti paskaičiuota už krovinių sandėliavimui ploto suteikimo paslaugas per mėnesį pagal Sutartyje ar jos prieduose numatytą įkainį, dydžio baudą. Šalys sutinka, kad nurodyta bauda laikoma minimaliais **Bendrovės** nuostoliais, kurių nereikia įrodinėti. Jei, **Klientui** pažeidus *Sutarties Bendrųjų sąlygų* 3.2.6, 3.5.3 ar 3.5.12 punktus, **Bendrovės** patirtos išlaidos, atsiradusios dėl to, kad **Klientas** sugadino ar prarado ratstabdį, **Bendrovė** išvežė **Kliento** nepanaudotas medžiagas, šiukšles ar kitas atliekas, ar kurias **Bendrovė** patyrė, atstatydama pažeistą **Klientui** skirtą krovinių sandėliavimui ploto dangą, yra didesnės nei minimalūs nuostoliai, **Klientas** taip pat atlygina skirtumą tarp minimalių **Bendrovės** nuostolių ir faktiškai patirtų **Bendrovės** išlaidų (*taikoma, jei Klientui teikiamos krovinių sandėliavimui ploto suteikimo paslaugos ar tuo atveju, jei Klientas pagal Sutartį pats vykdo krovos darbus*).

5.8. Klientui pažeidus *Sutarties Bendrųjų sąlygų* 3.2.4 punkte numatytus įsipareigojimus, visi statiniai, kurie buvo pastatyti be **Bendrovės** leidimo, turi būti išardyti, o nesant galimybės jų išardyti, **Kliento** investuotos lėšos jam neatlyginamos.

5.9. Klientas turi atlyginti **Bendrovės** išlaidas ar jos nuostolius, kurie atsirado dėl **Bendrovės** negalėjimo vykdyti ar tinkamai vykdyti įsipareigojimų kitiems paslaugų gavėjams dėl to, kad **Klientas** neatlaisvino laikinai kroviniams perkrauti naudojamo ploto per 5 kalendorines dienas (įskaitant *Sutarties Bendrųjų sąlygų* 3.1.3 ar 3.5.2 nustatytą laiką, skirtą kroviniams perkrauti naudojamo ploto atlaisvinimui), arba kitų, dėl **Kliento** kaltės atsiradusių, aplinkybių, kai **Bendrovė** gauna pagrįstas pretenzijas dėl nuostolių atlyginimo (*netaikoma, teikiant Klientui krovos darbų paslaugas Panerių arba Kauno (Palemono) birių krovinių terminalo specializuotame kelyje*).

5.10. Jeigu **Bendrovės** darbuotojai nustato pažeidimų, galimai keliančių grėsmę vežamo krovinio saugumui ir (ar) geležinkelių transporto eismo saugai, **Bendrovė** raštu informuoja apie tai **Klientą** ir turi teisę nepriimti vagonų/konteinerių iš **Kliento**, kol **Klientas** nepašalins nustatytų pažeidimų, jei šie pažeidimai atsirado ne dėl **Bendrovės** kaltės.

VI. NENUGALIMA JĖGA (*FORCE MAJEURE*) IR VALSTYBĖS VEIKSMAI

6.1. Šalis atleidžiama nuo civilinės atsakomybės už šios *Sutarties* pažeidimą, jei ji įrodo, kad *Sutartis* neįvykdyta dėl aplinkybių, kurių ji negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti *Sutarties* sudarymo metu, ir kad negalėjo užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui (nenugalimos jėgos aplinkybės). Šalys nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybes supranta taip, kaip jas reglamentuoja *Lietuvos Respublikos civilinio kodekso* 6.212 straipsnis ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimas Nr. 840 „Dėl atleidimo nuo atsakomybės, esant nenugalimos jėgos (*force majeure*) aplinkybėms“.

6.2. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės už *Sutartyje* numatytų įsipareigojimų nevykdymą dėl nenugalimos jėgos aplinkybių (*force majeure*), privalo nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) kalendorines dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo dienos, jei negalėjo ir neturėjo būti žinoma atsiradimo dieną, raštu pranešti kitai šaliai apie šias aplinkybes ir jų įtaką *Sutarties* įvykdymui, taip pat pranešti galimą įsipareigojimų, numatytų *Sutartyje*, įvykdymo terminą, jeigu aplinkybė, dėl kurios neįmanoma *Sutarties* įvykdyti, yra laikina. Pranešimo reikalaujama ir tuo atveju, kai išnyksta įsipareigojimų, numatytų *Sutartyje*, nevykdymo pagrindai. Jei šalis per 3 (tris) kalendorines dienas dieną nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo, jei negalėjo ir neturėjo būti žinoma atsiradimo dieną, ar šių aplinkybių išnykimo dienos nepraneša apie tai kitai šaliai, tai nepranešusi šalis privalo atlyginti dėl nepranešimo atsiradusius nuostolius.

6.3. Šalių įsipareigojimų, numatytų *Sutartyje*, vykdymas atidedamas nenugalimos jėgos aplinkybių egzistavimo laikotarpiui. Jei nenugalimos jėgos aplinkybės tęsiasi ilgiau kaip 2 (du) mėnesius, bet kuri iš šalių turi teisę vienašališkai nutraukti šią *Sutartį*, apie tai raštu įspėjusi kitą šalį prieš 5 (penkias) kalendorines dienas.

6.4. Šalis atleidžiama nuo civilinės atsakomybės, jei ji įrodo, kad *Sutartis* neįvykdyta dėl privalomų ir nenumatytų valstybės institucijų veiksmų (aktų), dėl kurių įvykdyti prievolę neįmanoma ir kurių šalys neturėjo

teisės ginčyti. Šalys valstybės veiksmų aplinkybes supranta taip, kaip jas reglamentuoja Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.253 straipsnio 3 dalis. Nurodytam civilinės atsakomybės atleidimo pagrindui taikytini *Sutarties Bendrųjų sąlygų* 6.2 ir 6.3 punktai.

VII. DARBUOTOJŲ SAUGA IR SVEIKATA

7.1. Klientas, pagal Sutartį vykdydamas krovos darbus ar savarankiškai atlikdamas kitus, su Sutarties vykdymu susijusius darbus, užtikrina, kad **Kliento** darbuotojai ar pasitelkti tretieji asmenys:

7.1.1. vykdys darbuotojų saugos ir sveikatos, gaisrinės ir civilinės saugos, aplinkosaugos, elektrosaugos teisės aktų reikalavimus, kad darbai bus atliekami teisėtai bei saugiai;

7.1.2. būtų aprūpinti kolektyvinėmis (jeigu yra poreikis) ir asmeninėmis apsaugos priemonėmis bei būtų vykdoma jų dėvėjimo kontrolė, aprūpinti tvarkingomis darbo priemonėmis, profesinė rizika darbuotojų darbo vietose būtų įvertinta. **Klientas** savo lėšomis įsirengia saugias darbo vietas savo darbuotojams ar pasitelktiems tretiesiems asmenims, vykdo darbo organizavimo kontrolę;

7.1.3. eismo saugos institucijos nustatyta tvarka, iki darbų (paslaugų) vykdymo pradžios bus išlaikę eismo saugos institucijos reikalavimus atitinkantį egzaminą ir gavę elektroninės ir (ar) popierinės formos fizinio asmens, kurio darbas tiesiogiai susijęs su geležinkelių transporto eismu, pažymėjimą arba fizinio asmens, kurio darbas netiesiogiai susijęs su geležinkelių transporto eismu, pažymėjimą, vadovaujantis Lietuvos Respublikos geležinkelių transporto eismo saugos įstatymo reikalavimais;

7.1.4. jeigu darbai bus atliekami pavojingajoje geležinkelio zonoje, iki darbų pradžios būtų išklause ne geležinkelio įmonių darbuotojų saugaus elgesio geležinkelių kelių ir jų įrenginių apsaugos zonose mokymus ir gavę **Bendrovės** nustatytos P-26 formos pažymėjimus, nebent Šalys raštu susitaria dėl kitokios lygiavertės mokymo tvarkos;

7.1.5. būtų apmokyti ir instrukuoti darbo vietoje kaip saugiai atlikti darbus, supažindinti su rizikos veiksniais, nurodytais atmintinėje klientams, atliekantiems darbus ir teikiantiems paslaugas **Bendrovės** įmonių grupės teritorijoje dėl darbuotojų saugos ir sveikatos reikalavimų, taip pat būtų užpildę ir pateikę **Bendrovei** kliento darbuotojų saugos ir sveikatos klausimyną. Atmintinė ir klausimynas skelbiami **Bendrovės** interneto svetainėje www.litrail.lt;

7.1.6. **Bendrovės** teritorijoje nebūtų apsvaigę nuo alkoholio, narkotinių, toksinių ir (arba) psichotropinių medžiagų. Neblaivumui ar apsvaigimui nuo psichiką veikiančių medžiagų nustatyti, gali būti naudojamos techninės priemonės (alkotesteriai ir kt.).

7.2. Klientas, kai darbus pagal Sutartį vykdo daugiau negu vieno darbdavio darbuotojai, prieš pradėdamas vykdyti darbus paskiria asmenį, darbdavių veiklai saugos ir sveikatos srityje koordinuoti arba darbuotojų saugos ir sveikatos koordinatorių, koordinuojantį **Kliento**, kitų darbuotojų darbą, sudarant darbuotojams saugias ir sveikatai nekenksmingas darbo sąlygas. Paskyrimas turi būti įforminamas raštiškai (įsakymu, potvarkiu, susitarimo protokolu, ar kitu vietiniu (lokaliniu) teisės aktu) apie tai informuojant **Bendrovę** ir pateikiant atitinkamo dokumento kopiją.

7.3. Klientas Sutarties vykdymo metu privalo organizuoti ir užtikrinti savo transporto priemonių ir kitų judančių mechanizmų saugų judėjimą **Bendrovės** teritorijoje, transporto priemonių eismas organizuojamas pagal atitinkamos transporto rūšies eismo taisykles. Už savo ir nuomojamų, visų rūšių transporto priemonių saugaus eismo organizavimą **Bendrovės** teritorijoje atsako **Klientas**.

7.4. Klientas užtikrina, kad visi įrankiai, mechanizmai, pakėlimo įrenginiai, elektriniai ir mechaniniai įrankiai, prietaisai ir kt. darbo priemonės būtų tvarkingos, naudojamos laikantis saugios eksploatacijos taisyklių bei laikomi saugioje vietoje.

7.5. Klientas negali palikti neužbaigto arba dalinai užbaigto darbo nesaugiose sąlygose, kurios galėtų pakenkti saugiam darbui ir saugiam manevravimui, sugadinti įrenginius ar sukelti pavojų žmonių sveikatai ar gyvybei.

7.6. Klientas privalo nutraukti vykdomus darbus, jeigu susidarė situacija, kelianti grėsmę žmonių saugai ir sveikatai. Vykdomi darbai taip pat privalo būti sustabdyti, kai gamtinės sąlygos kliudo saugiai juos atlikti.

7.7. Klientas turi nedelsiant pranešti **Bendrovei** (sauga@litrail.lt) apie bet kokį nelaimingą įvykį, sužeidimą arba incidentą, ar apie žalą, daromą ar padarytą **Bendrovės** ar **Kliento** darbuotojams ar turtui.

7.8. Jeigu **Bendrovė** bet kuriuo metu pastebi, kad vykdomų darbų kokybėje yra trūkumų, kurie kelia pavojų darbuotojų saugos ir sveikatai, darbo saugai ir aplinkos ar turto saugumui, **Bendrovė** turi teisę pareikalauti **Kliento** nedelsiant, bet ne vėliau nei per 3 (tris) darbo valandas nuo atitinkamo pranešimo gavimo, sustabdyti vykdomų darbų ar jų dalies vykdymą. Vykdomi darbai sustabdomi iki tol, kol **Klientas** neužtikrins žmonių sveikatos, darbo saugos ir aplinkos ar turto saugumo. Pašalinęs priežastis **Klientas** privalo raštu kreiptis į

Bendrovę *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nurodytais kontaktais, prašydamas leidimo pratęsti darbų vykdymą.

VIII. NAUDOJIMASIS INFORMACINE SISTEMA „E. KROVINYS“

8.1. Klientas IS „e. Krovinys“ naudojami neatlygintinai ir naudodamasis sistema turi teisę:

- 8.1.1. rezervuoti krovinių gabenimo geležinkelių transportu paslaugas;
- 8.1.2. stebėti krovinių siuntos vežimo geležinkelių transportu proceso eigą;
- 8.1.3. automatizuotai paruošti ir pateikti krovinių vežimo geležinkelių transportu dokumentus;
- 8.1.4. automatizuotai paruošti bei pateikti deklaracijas muitinės institucijoms.

8.2. Klientui pasirašius Sutartį ir **Bendrovei** pateikus duomenis dėl naudojimosi IS „e. Krovinys“ suteikiama prieiga prie sistemos (jeigu su **Klientu** anksčiau nebuvo sudaryta atskira sutartis/susitarimas dėl prisijungimo ir naudojimosi IS „e. Krovinys“) bei **Klientui** suteikiama galimybė organizuojant krovinių ir tuščių vagonų/konteinerių vežimą, vagonų/konteinerių varymą bei kitų papildomų paslaugų teikimą, naudojantis IS „e. Krovinys“ priemonėmis keistis elektroniniais dokumentais, pasirašytais elektroniniu parašu.

8.2.1. Jeigu **Klientas** iki Sutarties pasirašymo dienos nėra su **Bendrove** sudaręs Naudojimosi IS „e. Krovinys“ internete sutarties, **Klientas** įsipareigoja **Bendrovei** el. paštu *cargo@litrail.lt* pateikti **Kliento** atstovo pasirašytą prašymą *Sutarties specialiuųjų sąlygų* prieduose pateikta forma, kartu nurodant įgaliotų atsakingų asmenų, kuriems suteikiama teisė **Kliento** vardu elektroniniu parašu pasirašyti elektroninius dokumentus, sąrašą arba įgaliojimus bei nuolat informuoti **Bendrovę** apie šio sąrašo pakeitimus.

8.2.2. Jeigu **Klientas** iki Sutarties sudarymo yra pasirašęs atskirą Naudojimosi informacine sistema „e. Krovinys“ internete sutartį bei papildomą susitarimą dėl el. parašo naudojimo, atitinkamai minėta sutartis ir susitarimas tampa šios Sutarties dalimi.

8.3. Slaptažodį suteikia **Bendrovės** atsakingas darbuotojas. **Bendrovė** rekomenduoja **Klientui** pakeisti slaptažodį pirmą kartą prisijungus prie IS „e. Krovinys“.

8.4. Kliento nurodymai, pateikti pasinaudojant IS „e. Krovinys“ naudotojo ID ir slaptažodžiu, turi tokią pačią teisinę galią, kaip ir nurodymai, patvirtinti **Kliento** ar jo atstovo raštu.

8.5. Bendrovė yra atsakinga už IS „e. Krovinys“ saugumą bei šios sistemos atitikimą teisės aktų reikalavimams.

8.6. Bendrovė neatsako už tai, kad dėl gedimų išoriniuose telekomunikacijos tinkluose **Klientas** negali naudotis IS „e. Krovinys“ arba dėl gedimų išoriniuose telekomunikacijos tinkluose buvo prarasta ir (ar) pakeista IS „e. Krovinys“ informacija ar kitaip pasikeitė IS „e. Krovinys“ turinys.

8.7. Klientas atsako už visus IS „e. Krovinys“ atliktus veiksmus, panaudojant **Klientui** suteiktą naudotojo ID ir slaptažodį, bei dėl tokių veiksmų atsiradusius nuostolius.

8.8. Jei **Klientas** pažeidžia naudojimosi IS „e. Krovinys“ tvarką, **Bendrovė** turi teisę blokuoti **Kliento** prisijungimą prie IS „e. Krovinys“, apie tai raštu pranešusi Klientui ne vėliau kaip prieš 1 (vieną) darbo dieną.

8.9. Klientas, pažeidęs *Sutarties bendrųjų sąlygų* 8.7 punkte numatytus įsipareigojimus, atsako už visas dėl to kylančias neigiamas pasekmes ir padengia visas dėl jo kaltės atsiradusias **Bendrovės** išlaidas bei atlygina **Bendrovės** patirtus nuostolius, **Bendrovei** pateikus nuostolius patvirtinančius dokumentus.

8.10. Klientas įsipareigoja užtikrinti, kad IS „e. Krovinys“ naudotojo ID ir slaptažodis bus žinomi tik **Klientui** ir **Kliento** atstovams ir nei **Klientas**, nei jo atstovai jų neperduos ar kitaip neatskleis tretiesiems asmenims.

8.11. Iškilus grėsmei, kad IS „e. Krovinys“ naudotojo ID ir slaptažodį galėjo ar gali sužinoti tretieji asmenys:

8.11.1. **Klientas** įsipareigoja nedelsiant pakeisti slaptažodį;

8.11.2. **Klientas** gali pateikti **Bendrovei** prašymą blokuoti priėjimą prie IS „e. Krovinys“. Prašymas gali būti pateiktas **Bendrovė** darbo metu elektroniniu parašu, nurodytu *Sutarties specialiosiose sąlygose*, nurodžius naudotojo ID.

8.11.3. **Bendrovė** priėjimą prie IS „e. Krovinys“ atblokuoja tik **Klientui** pateikus rašytinį prašymą.

8.12. Klientas turi teisę teikti paslaugas, susijusias su naudojimu si IS „e. Krovinys“, subklientams, su kuriais yra sudarytas trišalis Susitarimas. Minėtas Susitarimas yra neatskiriama Sutarties dalis ir galioja iki Sutarties nutraukimo.

8.13. Šalys patvirtina, kad yra susipažinusios su elektroninių dokumentų mainus reglamentuojančiais **Bendrovės** patvirtintais Nuostatais ir Sutarties pasirašymo metu galiojančiais tvarkų aprašais, skelbiamais www.litrail.lt ir yra atsakingos už savo darbuotojų, dalyvaujančių elektroninių dokumentų mainuose, veiksmus.

IX. KONFIDENCIALUMO ĮSIPAREIGOJIMAI IR DUOMENŲ APSAUGA

9.1. Šalys sutinka laikyti šios Sutarties sąlygas, visą dokumentaciją ir informaciją, kurią Sutarties Šalys gauna viena iš kitos vykdydamos Sutartį, konfidencialia ir be išankstinio kitos Šalies rašytinio sutikimo neplatinti trečiosioms šalims apie ją jokios informacijos, išskyrus atvejus, kai to reikalaujama Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka. Už informacijos pagal šią Sutartį paskleidimą kalta Šalis, privalo atlyginti dėl to atsiradusius nuostolius.

9.2. Šio įsipareigojimo pažeidimu nebus laikomas viešas informacijos apie **Klientą** atskleidimas, jei **Klientas** pažeidžia atsiskaitymo terminus, ir informacijos apie **Bendrovę** atskleidimas, jei **Bendrovė** pažeidžia paslaugų teikimo terminus.

9.3. Šalys konfidencialią informaciją gali atskleisti savo advokatams, auditoriams, draudikams, patarėjams su sąlyga, kad šie asmenys yra įsipareigoję informaciją atskleidžiančiai Šaliai laikytis konfidencialumo įsipareigojimų, kurie yra taikomi informaciją atskleidžiančiai Šaliai pagal **Sutartį**. Jeigu Šaliai kyla abejonų dėl to, ar tam tikra informacija yra konfidenciali, Šalis privalo elgtis su tokia informacija kaip su konfidencialia iki tol, kol nebus gautas kitos Šalies patvirtinimas, kad tokia informacija nėra konfidenciali.

9.4. Kiekviena Šalis privalo informuoti savo darbuotojus apie kitos Šalies atliekamą jų asmens duomenų tvarkymą laikantis 2016 m. balandžio 27 d. *Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 94/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas)* reikalavimų bei kitos Šalies prašymu pateikti tai patvirtinančius dokumentus.

9.5. Šalis nevykdanti ar netinkamai vykdanči šių *Sutarties Bendrųjų sąlygų* 9.4 punkte numatytus įsipareigojimus privalo atlyginti kitai Šaliai dėl to patirtus nuostolius, įskaitant, bet neapsiribojant valstybės institucijų paskirtas baudas ir / ar kitas pinigines sankcijas.

X. KITOS SĄLYGOS

10.1. Mokesčiai už visas **Bendrovės** suteiktas paslaugas apskaičiuojami pagal paslaugų suteikimo dieną galiojančius įkainius, jei *Tarifų knygoje 01-LG CARGO, Kainyne PP-LG CARGO* ar *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nenumatyta kitaip.

10.2. Jeigu **Bendrovė** ne dėl savo kaltės negali pradėti vykdyti krovos darbų ar pateikti vagonų/konteinerių Klientui, arba jei Klientas pats vykdo krovos darbus, **Klientas** vadovaujantis *Krovinių vežimo geležinkelių transportu taisyklių* nuostatomis moka *Kainyne PP-LG CARGO* numatytus mokesčius, susijusius su vežėjui priklausančių vagonų/konteinerių naudojimu, vežėjui nepriklausančių vagonų/konteinerių buvimo viešosios geležinkelių infrastruktūros keliuose ir krovinių saugojimo organizavimu bei kitus su krovinių vežimu susijusius papildomus mokesčius.

10.3. Bendrovė turi teisę nepriimti iškrovimui atvežtų krovinių, jeigu neatsidaro vagonų / konteinerių iškraunamosios angos, krovinyms atvežtas sušalęs arba sukietėjęs ir jo birumą atstatyti nėra galimybių, taip pat jeigu krovinyms yra pažeistas arba pakrautas nesilaikant *Krovinių krovimo ir tvirtinimo taisyklių (taikoma, jei Klientui teikiamos krovos darbų paslaugos)*

10.4. Jeigu **Klientas** per 24 valandas nuo pranešimo apie jo vardu gautą krovinį jo neatsiima, **Klientas** moka **Bendrovei** krovinių saugojimo organizavimo mokesčius vadovaujantis *Kainyno PP-LG CARGO* nustatytais įkainiais.

10.5. Jeigu dėl priežasčių, nepriklausančių nuo **Bendrovės**, **Klientui** į stotį atvyksta ar yra išsiunčiamas didesnis nei *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nurodytas vagonų/konteinerių skaičius, ir dėl to **Bendrovė** ar **Klientas** negali krauti krovinių, **Klientas** vadovaujantis *Krovinių vežimo geležinkelių transportu taisyklių* nuostatomis moka *Kainyne PP-LG CARGO* numatytus mokesčius, susijusius su vagonų/konteinerių naudojimu, vagonų/konteinerių buvimo viešosios geležinkelių infrastruktūros keliuose organizavimu, krovinių saugojimo organizavimu ir kitus su krovinių vežimu susijusius papildomus mokesčius.

10.6. Jeigu perkraunant krovinį būtina jį papildomai sutvirtinti (įtvirtinti) arba krovinio perkrovimas yra nenumatytas *Krovinių krovimo ir tvirtinimo taisyklėse* bei *Krovinių krovimo ir išdėstymo techninėse sąlygose* (SMGS 3 priede), **Klientas** apmoka **Bendrovei** dėl krovinio tvirtinimo ir sąlygų derinimo susidariusias papildomas išlaidas (*taikoma, jei Klientui teikiamos krovos darbų paslaugos*).

10.7. Krovinių sandėliavimui suteikiamo ploto perdavimas **Klientui** ir grąžinimas **Bendrovei** įforminamas Šalims pasirašant krovinių sandėliavimui suteikiamo ploto schemeje, kuri pasirašoma kartu su Sutartimi ir yra neatsiejama *Sutarties Specialiųjų sąlygų* dalis. **Klientas** turi teisę naudoti krovinių sandėliavimui suteiktą plotą tik nuo Sutarties įsigaliojimo dienos, jei *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nenumatyta kitaip. (*taikoma, jei*

Klientui teikiamos krovinių sandėliavimui ploto suteikimo paslaugos, kai sudarant Sutartį nurodomas fiksuotas sandėliavimui suteikiamo ploto dydis).

10.8. Jeigu dėl geležinkelių infrastruktūros statybos, remonto ir kitų viešosios geležinkelių infrastruktūros valdytojo atliekamų darbų, kurių vykdymui suteikiamos geležinkelių transporto eismo pertraukos, **Klientui** laikinai negali būti teikiamos **Bendrovės** paslaugos arba ribojamas jų teikimas, tai tokiu atveju **Bendrovė** neatlygina galimų **Kliento** nuostolių, kurie galėjo atsirasti dėl suteiktos geležinkelių eismo pertraukos.

10.9. Sutarties vykdymui **Klientas** neturi teisės sudaryti darbo, ar kitokių sutarčių su **Bendrovės** darbuotojais taip pat bet kokiais kitais pagrindais pasitelkti **Bendrovės** darbuotojų sutarties vykdymui be abipusio raštiško susitarimo.

XI. SUTARTIES GALIOJIMAS

11.1. Sutarties galiojimo terminas nustatytas *Sutarties Specialiosiose sąlygose*.

11.2. Kliento Sutikimas dėl asmens duomenų tvarkymo tiesioginės rinkodaros tikslais, kuris yra Sutarties priedas, galioja šiame priede nustatytą terminą, išskyrus atvejus, kai **Klientas** jau anksčiau, kitos sutarties, sudarytos su **Bendrove** pagrindu, yra pasirašęs šį sutikimą, arba, jeigu **Klientas** nesutinka, kad jo duomenys būtų tvarkomi rinkodaros tikslais.

11.3. Jei bet kuri Sutarties nuostata tampa ar pripažįstama visiškai ar iš dalies negaliojančia, tai neturi įtakos kitų Sutarties nuostatų galiojimui.

11.4. Pasibaigus Sutarties terminui arba nutraukus Sutartį prieš terminą, Šalių finansiniai įsipareigojimai išlieka tol, kol Šalys nebus visiškai atsiskaičiusios tarpusavyje.

11.5. IS „e. Krovinys“ prisijungimai laikomi galiojančiais kol **Klientas** turi, bet kokią galiojančią su **Bendrove** pasirašytą sutartį. Jeigu po visų sutarčių su **Bendrove** nutraukimo / galiojimo pasibaigimo praėjus tam tikram laikui vėl su **Bendrove** pasirašoma bet kokia sutartis, tai toliau tęsiamas **IS „e. Krovinys“** prisijungimų galiojimas.

XII. SUTARTIES PAKEITIMAS, NUTRAUKIMAS, VYKDYMO SUSTABDYMAS

12.1. *Sutarties Specialiosios sąlygos* gali būti keičiamos Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka. *Sutarties Specialiųjų sąlygų* pakeitimai galioja, jei yra sudaryti raštu ir pasirašyti įgaliotų Šalių atstovų.

12.2. Bendrovė turi teisę peržiūrėti ir keisti *Sutarties Bendrosias sąlygas* ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų iki naujų nuostatų įsigaliojimo apie tai pranešusi **Klientui** *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nurodytais kontaktais, išskyrus *Sutarties Bendrųjų sąlygų* 12.2, 12.3 ir 12.6 punktuose numatytus atvejus. *Sutarties Bendrųjų sąlygų* pakeitimai įsigalioja nuo jų paskelbimo **Bendrovės** interneto svetainėje www.litrail.lt ir **Klientui** galioja, jei *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nenumatyta kitaip.

12.3. Bendrovė turi teisę keisti *Kainyne PP-LG CARGO ar Tarifų knygoje 01-LG CARGO* nurodytus teikiamų paslaugų įkainius ir (ar) koeficientus ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų iki naujų įkainių ir (ar) koeficientų įsigaliojimo apie tai viešai paskelbusi **Bendrovės** interneto svetainėje www.litrail.lt. Informacija apie pakeitimus taip pat gali būti talpinama *IS „e Krovinys“*.

12.4. Pasikeitus *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nurodytiems Šalių elektroninio pašto adresams, kitiems kontaktiniams duomenims ir (ar) rekvizitams, Šalis privalo apie pakeitimus per 7 (septynias) kalendorines dienas raštu pranešti kitai Šaliai.

12.5. Sutartis gali būti nutraukta Šalių susitarimu arba bet kurios Šalies iniciatyva, apie tai raštu pranešus kitai Šaliai ne vėliau kaip prieš 15 (penkiolika) kalendorinių dienų iki planuojamo Sutarties nutraukimo, jei *Sutarties Specialiosiose sąlygose* nenumatyta kitaip.

12.6. Jei per 7 (septynias) kalendorines dienas nuo mokėjimo termino pabaigos **Klientas** visiškai neatsiskaito su **Bendrove** už suteiktas paslaugas arba **Klientas** turi įsiskolinimą **Bendrovei**, kylantį iš bet kokio kito sandorio, **Bendrovė** turi teisę:

12.6.1. nutraukti (sustabdyti) paslaugų pagal Sutartį teikimą, raštu apie tai pranešusi **Klientui** ne vėliau kaip prieš 1 (vieną) darbo dieną iki planuojamo paslaugų teikimo nutraukimo (sustabdymo), iki bus visiškai padengtas **Kliento** įsiskolinimas ar kitaip bus sutarta dėl įsiskolinimo padengimo. Visas **Bendrovės** turėtas papildomas išlaidas, susijusias su paslaugų teikimo nutraukimu (sustabdymu), apmoka **Klientas**;

12.6.2. vienašališkai nutraukti Sutartį raštu įspėjusi **Klientą** prieš 5 (penkias) kalendorines dienas.

12.7. Jeigu paslaugų pagal Sutartį teikimas **Klientui** buvo nutrauktas *Sutarties Bendrųjų sąlygų* 12.6.1. punkte nustatyta tvarka, **Bendrovė** turi teisę, atnaujinusi paslaugų pagal Sutartį teikimą, vienašališkai pakeisti atsiskaitymo sąlygas, nustatant **Klientui** išankstinį apmokėjimą už pagal Sutartį teikiamas paslaugas. Apie

atsiskaitymo sąlygų pakeitimą **Bendrovė** raštu praneša **Klientui** prieš 10 (dešimt) kalendorinių dienų iki planuojamo pakeitimo.

12.8. Sutarties nutraukimas nepanaikina **Bendrovės** teisės reikalauti atlyginti nuostolius, atsiradusius dėl **Kliento** sutartinių įsipareigojimų neįvykdymo, bei netesybas.

12.9. Pasibaigus Sutarties galiojimo terminui arba nutraukus Sutartį jos galiojimo terminui nepasibaigus, **Klientas** privalo perduoti **Bendrovei** sutvarkytą kroviniams sandėliuoti suteiktą plotą, įrenginius ir inventorių, Šalims pasirašant krovinių sandėliavimui suteikiamo ploto schemą (*taikoma, jei Klientui teikiamos krovinių sandėliavimui ploto suteikimo paslaugos, kai sudarant Sutartį nurodomas fiksuotas sandėliavimui suteikiamo ploto dydis*) ir per 7 kalendorines dienas visiškai atsiskaityti su **Bendrove**.

XIII. GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

13.1. Sutarties šalys už Sutarties įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą atsako Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

13.2. Visi ginčai ir nesutarimai, kylantys tarp Šalių dėl Sutarties vykdymo sprendžiami abipusiu susitarimu derybomis. Šalims nepavykus susitarti, bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, neišspręsti Šalių susitarimu, sprendžiami Lietuvos Respublikos teismuose Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

XIV. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

14.1. Siunčiami pagal Sutartį arba susiję su ja pranešimai (bet kokia informacija) įforminami raštu ir laikomi įteiktais tinkamai, jei jie išsiųsti registruotu laišku, elektroniniu paštu arba kitomis priemonėmis, leidžiančiomis fiksuoti pranešimo išsiuntimą.

14.2. Šalys susitaria, kad Sutartis, visi jos pakeitimai, papildymai ar priedai, pavedimai, prašymai, nurodymai, pasirašyti, įskaitant pasirašytus elektroniniu parašu, ir pateikti kitai Šaliai elektroninėmis priemonėmis, taip pat bet kokia kita korespondencija, gauta elektroninėmis priemonėmis, yra galiojantys dokumentai, turintys teisinę galią ir galintys būti įrodymais teisme, jeigu Sutartyje nėra nurodyta kitaip. Šalys pripažįsta, kad Sutartis, jos priedai, pakeitimai, papildymai, pavedimai bei kiti dokumentai, gauti elektroninėmis priemonėmis, yra galiojantys ir prilygsta originalams iki kol bus gauti šių dokumentų originalai, jeigu Sutartyje nėra nurodyta kitaip.

14.3. Jeigu **Klientui** teikiamos krovinių sandėliavimui fiksuoto ploto suteikimo paslaugos, Šalių susitarimu **Bendrovės** ir **Kliento** atstovų pasirašyta Krovinių sandėliavimui suteikiamo ploto schema, kuri yra Sutarties priedas, kuris forminamas, pasirašant Sutartį bei pasibaigus Sutarties galiojimui arba ją nutraukiant anksčiau termino, kopija yra prilyginama originaliam dokumentui, kuris pridedamas prie Sutarties ir yra neatsiejama jos dalis.

14.4. Bet kokios Sutarties nuostatos negaliojimas ar prieštaravimas Lietuvos Respublikos įstatymams ar kitiems teisės aktams neatleidžia Šalių nuo prisiimtų įsipareigojimų vykdymo. Šiuo atveju tokia nuostata turi būti pakeista atitinkančia teisės aktų reikalavimus kiek įmanoma artimesne Sutarties tikslui bei kitoms jos nuostatomis.

14.5. Visus kitus klausimus, kurie neaptarti Sutartyje, reguliuoja Lietuvos Respublikos teisės aktai.

14.6. Šalys, keisdamos *Sutarties Bendrųjų sąlygų* nuostatas, apie tai nurodo *Sutarties Specialiosiose sąlygose*.
